



Subject to technical changes without prior notice. Technische Änderungen vorbehalten. Soggetto a variazioni tecniche senza preavviso.

EN
VORTICVOLTA cable duct rod-
 ding system with ø 4 - 4,5 mm
VOLTATWIST polyester (PET)
helical rod, with starting/ending
 M5 threaded junctions, flexible
 starting spinner with eyelet,
 starting spinner with eyelet,
 interchangeable.

Packaging: Cardboard box
 330 x 305 x 85 mm

D
VORTICVOLTA Kabelein-
 zugsystem mit ø 4 - 4,5 mm
verdrilltem **VOLTATWIST**-
 Polyesterband (PET), komplett
 mit Anfangs/Endstücke M5,
 flexibler Anfangsbirne mit Öse
 und Zugkopf mit Öse; aus-
 tauschbar.

Verpackt im Einzelkarton:
 330 x 305 x 85 mm

E
 Sistema pasa cables **VOR-**
TICVOLTA con guía *espiral*
VOLTATWIST ø 4 - 4,5 mm en
 poliéster (PET), con casquillos
 roscados iniciales/finales M5,
 cabeza guía flexible y cabeza
 inicial, intercambiables.

Empaquetado: caja de carton
 330 x 305 x 85 mm

F
 Système passe-câbles **VOR-**
TICVOLTA avec sonde *torsa-*
de **VOLTATWIST** ø 4 - 4,5 mm
 en Polyester (PET), avec douil-
 les filetées d'extrémité M5,
 tête flexible, embout à oeil,
 interchangeable.

Emballage: boîte de carton
 330 x 305 x 85 mm

I
 Avvolgitore **VORTICVOLTA**
 completo di sonda *spirata*
VOLTATWIST ø 4 - 4,5 mm
 in poliestere (PET), raccordi
 iniziali/finali M5, testa fles-
 sibile con asola e ogiva con
 occhiello, intercambiabili.

Imballo singolo in cartone:
 330 x 305 x 85 mm

art.	ø	m	kg	rod colours	case colours	dimensions
GVVTS40MB10R	4,0 mm	10	1,10	R P	RAL 5021-MB	
GVVTS40MB15R		15	1,20		RAL 9017-SC	
GVVTS40MB20R		20	1,30			
GVVTS40MB25R		25	1,40			
GVVTS40MB30R		30	1,50			
GVVTS45MB10A	4,5 mm	10	1,30	A B	RAL 5017-BL	
GVVTS45MB15A		15	1,40		RAL 3020-RO	
GVVTS45MB20A		20	1,50			
GVVTS45MB25A		25	1,60			
GVVTS45MB30A		30	1,90			

ø 4,0 mm	ø 10-32 mm	+++	100 mm	220 kg	115 kg	~ 10-30 m
ø 4,5 mm	ø 10-32 mm	+++	100 mm	250 kg	130 kg	~ 10-30 m